

Poland-Łask: Pipeline-design services

OJ S 107/2015 05/06/2015

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o.

Postal address: ul. Tylna 9

Town: Łask

Postal code: 98-100

Country: Poland

Contact person: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o.

For the attention of: Jadwiga Dejnarowicz

E-mail: mpwik@mpwik-lask.pl

Telephone: +48 436755143

Fax: +48 436753695

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://mpwik-lask.pl>**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Spółka z o.o.

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Wykonanie dokumentacji projektowej dla budowy sieci kanalizacji sanitarnej w ramach realizacji przedsięwzięcia inwestycyjnego pn.: Modernizacja oczyszczalni ścieków oraz rozbudowa i modernizacja kanalizacji na terenie Gminy Łask.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Łask.

NUTS code PL114 Łódzki

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4.**

Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia pn.: „Wykonanie dokumentacji projektowej dla budowy sieci kanalizacji w ramach przedsięwzięcia inwestycyjnego pn.: Modernizacja oczyszczalni ścieków oraz rozbudowa i modernizacja kanalizacji na terenie Gminy Łask” jest zaprojektowanie całości rozwiązań dla etapu V i etapu VI w ramach przedsięwzięcia inwestycyjnego pn.: „Modernizacja oczyszczalni ścieków oraz rozbudowa i modernizacja kanalizacji na terenie Gminy Łask” wraz z wykonaniem pełnozakresowej i pełnobrańkowej dokumentacji projektowej. Łączna długość planowanej do wykonania sieci kanalizacji sanitarnej wynosi ok. 2 000 mb na terenie wsi Ostrów, oraz ok. 1 080 mb kanalizacji sanitarnej w ulicy Widawskiej i Zachodniej oraz z powodu ukształtowania terenu nie pozwalający na w pełni zaprojektowanie sieci grawitacyjnej będzie konieczne wybudowanie przepompowni ścieków z ok. 440 mb kanalizacji tłocznej.

Zamówienie pn.: „Wykonanie dokumentacji projektowej dla budowy sieci kanalizacji w ramach przedsięwzięcia inwestycyjnego pn.: Modernizacja oczyszczalni ścieków oraz rozbudowa i modernizacja kanalizacji na terenie Gminy Łask” składa się z dwóch części / zadań:

— Etap IV – obejmujący wykonanie dokumentacji projektowej dla budowy sieci kanalizacji sanitarnej z rur PCV Ø 200, 250 w Ostrowie w tym:

włączenie ścieków do istniejącej studni kanalizacyjnej DN 1000 betonowej zlokalizowanej w Ostrowie w drodze gminnej nr 103216E

wykonanie przykanalików z rur PCV Ø 160 do granic każdej istniejącej nieruchomości.

Długość planowanej do wykonania sieci kanalizacji sanitarnej wynosi ok. 2 000 mb na terenie wsi Ostrów,

— Etap V – obejmujący wykonanie dokumentacji projektowej dla budowy sieci kanalizacji sanitarnej z rur PCV Ø 200 w Łasku w ulicy Widawskiej i Zachodniej z odejściem do ulicy Prusa w tym:

włączenie ścieków do istniejącej kanalizacyjnej sanitarnej DN 200 zlokalizowanej w ulicy Jana Matejki poprzez projektowany rurociąg tłoczny;

wykonanie przykanalików z rur PCV Ø 160 do granic każdej istniejącej nieruchomości.

Długość planowanej do wykonania sieci kanalizacji sanitarnej wynosi ok. 1 080 mb kanalizacji sanitarnej w ulicy Widawskiej i Zachodniej oraz z powodu ukształtowania terenu nie pozwalający na w pełni zaprojektowanie sieci grawitacyjnej wybudowanie przepompowni ścieków z ok. 440 mb kanalizacji tłocznej.

Dokumentacja projektowa musi być opracowana odrębnie dla każdego z dwóch wyżej opisanych części / zadań. Dla każdego z tych zadań Wykonawca zobowiązany będzie do uzyskania odrębnego prawomocnego pozwolenia na budowę lub innych odpowiednich dokumentów zgodnie z aktualnie obowiązującymi przepisami prawa.

W ramach realizacji dokumentacji projektowej stanowiącej przedmiot zamówienia Wykonawca zobowiązany będzie w szczególności do opracowania i wykonania dla poszczególnych części / zadań przedsięwzięcia inwestycyjnego:

- a) uzyskanie / wykonanie map do celów projektowych;
- b) uzyskania wypisów z rejestru gruntów oraz wykazu właścicieli gruntów;
- c) uzyskania zgód właścicieli nieruchomości;
- d) wykonania projektów budowlanych dla poszczególnych części / zadań przedsięwzięcia inwestycyjnego, które zgodnie z prawem wymagają uzyskania pozwolenia na budowę;
- e) wykonania projektów wykonawczych dla wszystkich części / zadań przedsięwzięcia inwestycyjnego objętych Zamówieniem;
- f) wykonania projektów specjalistycznych, których konieczność opracowania może wyniknąć w trakcie projektowania;
- g) wykonania przedmiarów robót i kosztorysów inwestorskich;
- h) sporządzenia specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robot budowlanych;

i) wykonania Informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia, dla poszczególnych części / zadań przedsięwzięcia inwestycyjnego.

j) dokonania wszelkich niezbędnych uzgodnień (branżowych i innych) potrzebnych do uzyskania decyzji o pozwoleniu na budowę, w tym w szczególności:

- dokonanie uzgodnień w ramach Zespołu Uzgadniania Dokumentacji,
- uzyskania decyzji lokalizacji inwestycji celu publicznego – jeśli będzie konieczna,
- uzyskania prawomocnych decyzji o pozwoleniu na budowę lub innych odpowiednich dokumentów zgodnie z aktualnie obowiązującymi przepisami prawa.

k) pełnienia nadzoru autorskiego nad realizacją robot budowlanych prowadzonych na podstawie opracowanej przez siebie dokumentacji. Nadzór autorski obejmować będzie łącznie dla dwóch części / zadań do 30 pobyków na budowie.

Szczegółową charakterystykę poszczególnych części / zadań wchodzących w zakres projekt pn.: „Wykonanie dokumentacji projektowej dla budowy sieci kanalizacji w ramach przedsięwzięcia inwestycyjnego pn.: Modernizacja oczyszczalni ścieków oraz rozbudowa i modernizacja kanalizacji na terenie Gminy Łask” zawiera Część III SIWZ – „Opis przedmiotu zamówienia / Dokumentacja techniczna”.

Projekt / przedsięwzięcie inwestycyjne pn.: Modernizacja oczyszczalni ścieków oraz rozbudowa i modernizacja kanalizacji na terenie Gminy Łask” współfinansowany jest przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko.

II.1.5. CPV code(s)

71322200 Pipeline-design services, 71320000 Engineering design services, 71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works, 71242000 Project and design preparation, estimation of costs, 71248000 Supervision of project and documentation

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 69 273,60 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena brutto. Weighting 85
2. Okres rękojmi. Weighting 10
3. Termin płatności. Weighting 5

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

MPWiK/TO/2/03/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 70-124888](#) of 10.4.2015

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2015/S 74-130685](#) of 16.4.2015

Section V: Award of contract

Lot title: Wykonanie dokumentacji projektowej dla budowy sieci kanalizacji sanitarnej w ramach realizacji przedsięwzięcia inwestycyjnego pn.: Modernizacja oczyszczalni ścieków oraz rozbudowa i modernizacja kanalizacji na terenie Gminy Łask

V.1. Date of conclusion of the contract

1.6.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Eko-Kompleks J. Fidrysiak, J. Budzińska S.J.

Postal address: ul. Guzewska 14

Town: Rzgów

Postal code: 95-030

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 162 601,62 EUR

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 69 273,60 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

V.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Projekt / przedsięwzięcie inwestycyjne pn.: Modernizacja oczyszczalni ścieków oraz rozbudowa i modernizacja kanalizacji na terenie Gminy Łask” współfinansowany jest przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko.

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 06-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587801
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się w terminach i na warunkach określonych w art 182 ustawy z dnia 29.1.2004 Prawo zamówień publicznych (tekst. jednolity Dz.U. z 2013 r. poz. 907 z późn. zm.).

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: j.w. pkt VI.4.1) Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze

VI.4. Date of dispatch of this notice

2.6.2015